

**IN THE SUPERIOR COURT OF THE STATE OF ARIZONA  
IN AND FOR THE COUNTY OF MARICOPA**

IN THE MATTER OF THE APPOINTMENT )  
OF CONTRACT COURT INTERPRETERS )  
\_\_\_\_\_ )

ADMINISTRATIVE ORDER  
NO. 2011-051

Whereas, the Superior Court of Arizona in Maricopa County is experiencing an urgent need for qualified English<>Mam court interpretation, transcription, and translation owing to a demand for interpretation services for Mam speaking defendants, victims and witnesses, and lack of availability of current contractors; and

Whereas, the existing court interpreter vendors do not have qualified and reliable Mam language interpreters and translators;

Due to these circumstances and the urgency in providing interpretation, transcription, and translation services to judicial divisions and other vital court programs, it is necessary to temporarily engage the services of qualified providers. This action will avoid delays and continuances of cases requiring English<>Mam interpretation, transcription, and translation services.

IT IS ORDERED:

1. Mr. Jose Castanon be allowed to work as an English><Mam contract interpreter and court translator during the period of May 9, 2011 through June 30, 2011.
2. Mr. Jose Castanon be compensated according to the terms and conditions under the current Court Contract for court interpreters and transcription and translation services (09013-RFP / 09005-RFQ). All travel, lodging, and ground transportation expenses will be borne by the Court. In addition, Mr. Jose Castanon will receive a per diem of up to \$50.00 per day provided that receipts are submitted with invoice.
3. Mr. Jose Castanon be exempt from providing proof of liability and professional insurance.
4. Mr. Jose Castanon abide by the Code of Ethics and Standards of Conduct for Court Interpreters established by this Court.

Dated this 26th day of May, 2011.

\_\_\_\_\_  
Norman J. Davis  
Presiding Judge

Original: Clerk of the Superior Court

Copies: Marcus Reinkensmeyer, Judicial Branch Administrator  
Karen Westover, Deputy Court Administrator  
Carol Westwood, Court Interpretation and Translation Services  
Purchasing Department